

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

Esperanto und Nuove-Roman.

Die hier folgenden Sätze in Deutsch und Esperanto, dem Lehrbuch „Esperanto von Dr. L. Samenhof“ entnommen und vom Verfasser des Nuove-Roman in seine Sprache übersetzt, mögen zum Vergleiche beider Weltsprachen dienen.

Deutsch.

Die internationale Sprache Esperanto ist leicht zu erlernen, selbst von nicht sehr unterrichteten Personen.

Eine Stunde genügt im allgemeinen um die ganze Grammatik zu lernen, einige Tage genügen um lesen, einige Wochen um schreiben, einige Monate um sprechen zu können.

Das ganze Wörter-Material ist gebildet von Wörtern, aus den wichtigsten europäischen Sprachen entnommen.

Esperanto.

La internacia Lingvo Esperanto estas facile lernebla, ĉe de la personoj nemulte instruita.

Uno horo suficias generale por lerni la tutan gramatikon, kelkaj tagoj por legi, kelkaj semajnoj por skribi, kelkaj monatoj por paroli.

La tuta vortaro estas konstruita el vortoj prenitaj el la plej gravaj europej lingvoj.

Nuove-Roman.

Esperanto lingua internacional sia faciliaprendible, aun da persones po instruit.

Un ora basta generali per saber tote lo gramatica, alge dias bastan per liser, alge semaness per scriber, alge meses per parlar.

Tode lo vocabular sia construit di vocables prendit da piu important linguas europan.